

PS12A-BT
PS15A-BT

ENCEINTE AMPLIFIEE
ACTIVE SPEAKER
ALTAVOZ AMPLIFICADO
VERSTERKTE LUIDSPREKER



MODE D'EMPLOI (p2) – USER MANUAL (p8) - MODO DE EMPLEO (p14) – HANDMATIG (p20) – MANUALE (p26) – HANDBUCH (p32)

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi **BoomToneDJ.com** et son enceinte active PS12A-BT / PS15A-BT. Grâce à sa forte puissance et sa qualité sonore, la PS12A-BT est idéale pour vos prestations musicales et pour toute utilisation nécessitant un appareil fiable et performant. Munie d'un récepteur Bluetooth, d'un lecteur de clé USB/SD, vous pourrez l'emmener partout !

INSTALLATION & INSTRUCTIONS DE SECURITE :

- Ne jamais installer et utiliser cet appareil à proximité d'une source d'humidité : Piscine, robinet, évier, baignoire, sol humide. N'exposez pas cet équipement à un ruissellement ou à des éclaboussures et assurez-vous qu'aucun objet contenant un liquide, un vase par exemple, ne soit placé sur l'appareil. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
- N'installez pas à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une bouche de chaleur, ou tout autre appareil dégageant de la chaleur, notamment des amplificateurs. Ne bouchiez aucun orifice de ventilation. Installez en respectant les instructions du fabricant.
- Consignes de sécurité pour le montage sur pied :
Le modèle possède une embase de 35mm permettant le montage sur un trépied standard.
Consultez les caractéristiques techniques du trépied afin de vous assurer qu'il supportera le poids de l'enceinte.
- Vérifiez toujours que le trépied soit placé sur une surface plane, stable et de niveau (Veillez à écarter totalement les pieds de votre trépied pour une parfaite stabilité).
Il est préférable de demander à quelqu'un de vous aider pour la mise en place de l'enceinte en hauteur.
- BoomToneDJ décline toute responsabilité en cas de dommages aux biens et aux personnes dû à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).

- L'appareil fait partie de la classe de protection I, il doit être alimenté en 220 - 240V~ 50/60 Hz sur une prise reliée à la terre. Ne jamais essayer d'alimenter l'appareil avec une autre tension.
- Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées
- Afin de préserver la durée de vie de votre batterie, il est conseillé de la stocker chargée au maximum.
- Il n'y a aucune pièce ou composant pouvant être remplacé par l'utilisateur. Ne pas tenter d'ouvrir l'appareil par vous-même. En cas de panne, contactez votre revendeur. Toute tentative de réparation par l'utilisateur annulera la garantie de l'appareil.
- Ne jamais brancher l'appareil immédiatement après un passage d'un endroit froid dans un endroit chaud. L'eau de condensation qui se forme, risqué d'endommager l'appareil ou provoquer un choc électrique. Attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le brancher. Attendez que l'eau de condensation se soit évaporée ce qui peut prendre quelques heures.

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler dans des centres spécialisés. Consultez les

autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler. ATTENTION !

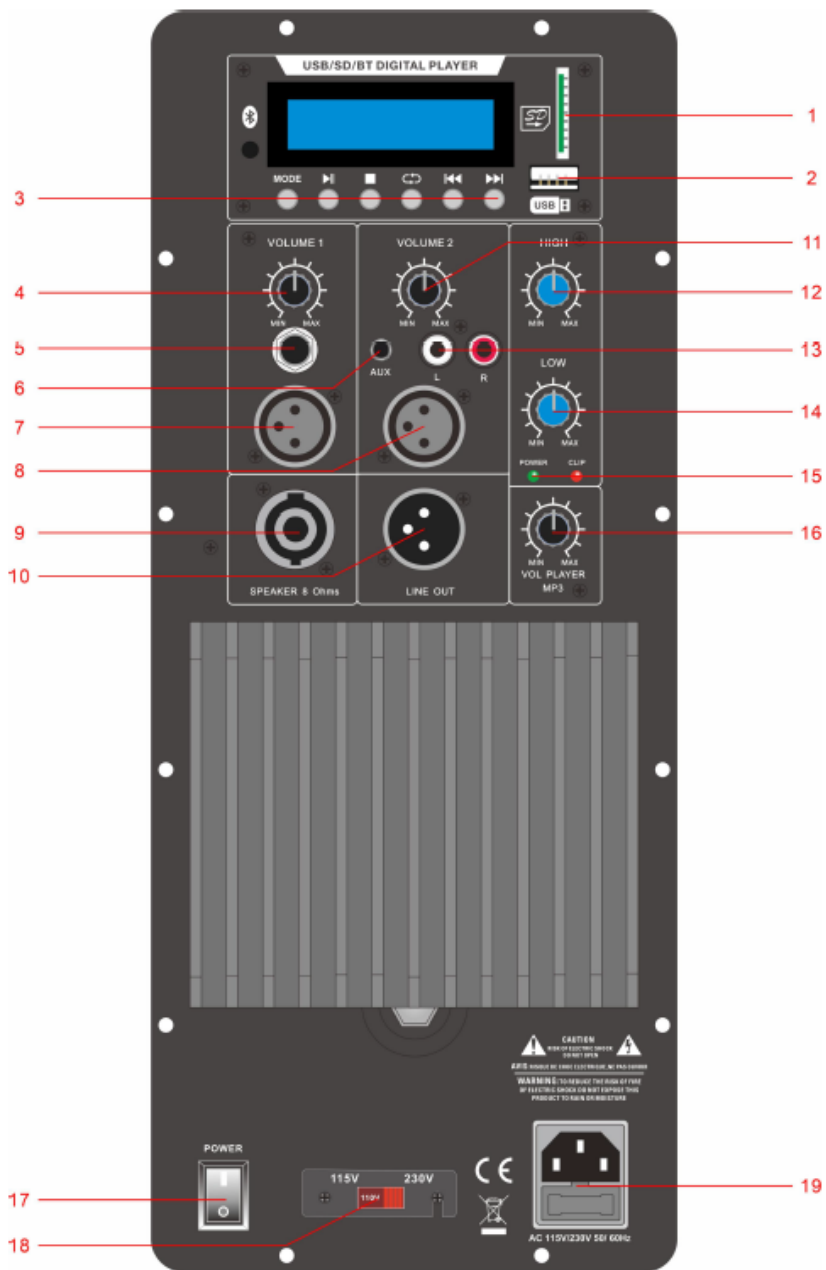


Lésions Auditives.



Les niveaux de puissance élevés peuvent entraîner des lésions auditives durables. Évitez donc la proximité de haut-parleurs utilisés à haute puissance. Lors de niveaux de puissance élevés, utilisez une protection auditive. Evitez toute exposition prolongée à des niveaux SPL de plus de 90dB.

PANNEAU DE COMMANDE



1. Port carte SD (lit les fichiers .wav et .mp3)
2. Port USB (lit les fichiers .wav et .mp3)
3. Boutons contrôles lecteur Bluetooth – MP3

BOUTON MODE : pour changer entre USB/SD/BT/FM

BOUTON arrière : pour aller au morceau précédent. Une pression longue pour diminuer le volume du lecteur

BOUTON avant : pour aller au morceau suivant. Une pression longue pour augmenter le volume du lecteur

BOUTON Repeat : repeat un / repeat tout / aléatoire / Mode TWS (voir plus loin)

BOUTON Play/Pause – Scan : pour jouer ou mettre en pause. En mode FM, pour lancer un scan des stations radio.

4. Réglage du volume de l'entrée micro 1
5. Entrée micro 1 en jack 6.35mm
6. Entrée AUX sur mini-jack 3.5mm
7. Entrée micro 1 en XLR
8. Entrée micro 2 en XLR
9. Pas sur cette version
10. Sortie Line out (MIX)
11. Réglage du volume de l'entrée ligne 2
12. Réglage des fréquences aigues
13. Entrée ligne sur RCA
14. Réglage des fréquences graves
15. LED témoin d'alimentation
16. Réglage du volume du lecteur Bluetooth – MP3
17. Bouton ON/OFF
18. Sélecteur de tension. ! NE PAS TOUCHER !
19. Embase pour câble d'alimentation 220 – 240V

1. Mode Bluetooth / TWS

Pour utiliser votre enceinte en Bluetooth.

1. Allumer l'enceinte
2. Appuyer sur le bouton mode pour accéder au Bluetooth
3. Se connecter avec votre appareil mobile dans les configurations Bluetooth à 'BOOMTONE DJ'
4. Jouer la musique sur votre appareil portable et régler le volume sur l'enceinte avec le bouton 16

Le mode TWS permet d'utiliser 2 enceintes PS12A-BT / PS15A-BT en bluetooth stéréo. Vous devez pour cela disposer de 2 enceintes identiques.

Une fois la 1ère enceinte connectée en Bluetooth en suivant la procédure ci-dessus ;

1. Appuyer 3 secondes sur le bouton MODE de la 1ère enceinte
2. Allumer la 2ème enceinte et se mettre en mode Bluetooth également
3. Appuyer 3 secondes sur le bouton mode de la 2ème enceinte. Elle se connectera à la 1ère enceinte en TWS
4. Régler les volumes séparément sur chaque enceinte

2. Mode ligne / AUX

- 1- Branchez votre enceinte à une prise secteur 220 – 240VAC
- 2- Connectez votre source à l'enceinte. (Veillez à ce que tous les appareils soient éteints lors des branchements).
- 3- Mettez votre source (Lecteur CD, table de mixage...) sous tension.
- 4- Vérifiez que tous les niveaux de votre enceinte soient au minimum, puis mettez l'enceinte sous tension. Bouton 17
- 5- En fonction de la source connectée, montez progressivement le potentiomètre correspondant.
- 6- L'enceinte peut être disposée sur un pied d'enceinte 35mm

3. Utilisation d'un microphone :

La PS12A-BT est équipée d'une entrée micro (5 / 7). Branchez un micro sur l'entrée jack 6.35mm ou XLR puis ajuster le volume du micro avec le bouton volume 1 (4).

Attention, un réglage trop élevé peut fragiliser les haut-parleurs et provoquer un effet Larsen.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	PS12A-BT	PS15A-BT
Alimentation électrique	AC220-240V 50/60Hz	AC220-240V 50/60Hz
Haut-parleurs	1 x 12"/30cm VC 2" 400Z + compression 1" titane	1 x 15"/38cm VC 2.5" 500Z + compression 1" titane
Puissance musicale maximale	400W	450W
Puissance RMS	140W	200W
Consommation électrique	145W max	216W max
Réponse en fréquences	50Hz – 18KHz	45Hz – 18KHz
Plage de fréquence Bluetooth	2402 – 2480MHz	2402 – 2480MHz
Puissance d'émission Bluetooth max	3,06dBm	3,06dBm
Dimensions du carton	640 x 425 x 350mm	760 x 485 x 400mm
Dimensions du produit	580 x 378 x 295mm	690 x 345 x 365mm
Poids brut / Poids net	14.3KG / 12.8KG	17.3KG / 15KG

INTRODUCTION

Thank you for choosing **BoomToneDJ.com** and its PS12A-BT / PS15A-BT active loudspeaker.

Thanks to its high power and sound quality, the PS12A-BT is ideal for your musical performances and for any use requiring a reliable, high-performance device.

Equipped with a Bluetooth receiver and USB/SD key reader, you can take it anywhere!

INSTALLATION & SAFETY INSTRUCTIONS :

- Never install or use this appliance near a source of moisture: swimming pool, tap, sink, bath, damp floor. Do not expose this equipment to dripping or splashing and ensure that no objects containing liquids, such as vases, are placed on the equipment. If any liquid or object enters the appliance, unplug it immediately from the mains and contact your dealer.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers or other apparatus that produce heat, particularly amplifiers. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Safety instructions for stand mounting :
The model has a 35mm base allowing it to be mounted on a standard tripod. Check the technical specifications of the tripod to ensure that it will support the weight of the speaker.
- Always check that the tripod is placed on a flat, stable and level surface (make sure that the legs of your tripod are completely apart for perfect stability).
It's best to ask someone to help you set up the speaker at height.
- BoomToneDJ accepts no liability for damage to property or persons caused by improper handling or failure to observe the safety instructions. The guarantee does not apply.
- Unauthorised modifications to the device are prohibited for reasons of safety and licensing (CE).
- The appliance is in protection class I and must be supplied from a 220 - 240V~ 50/60 Hz earthed socket. Never attempt to supply the appliance with any other voltage.
- Never connect or disconnect the mains plug with wet hands.
- To preserve the life of your battery, we recommend that you store it fully charged.

- There are no user-replaceable parts or components. Do not attempt to open the appliance yourself. In the event of a fault, contact your retailer. Any attempt by the user to repair the appliance will invalidate the warranty.
- Never plug in the appliance immediately after moving from a cold to a warm place. The condensation that forms could damage the appliance or cause an electric shock. Wait until the appliance has reached room temperature before plugging it in. Wait for the condensation to evaporate, which may take a few hours.

IMPORTANT NOTE: Electrical products must not be disposed of with household waste. Please have them recycled in specialised centres. Consult your local authority or retailer

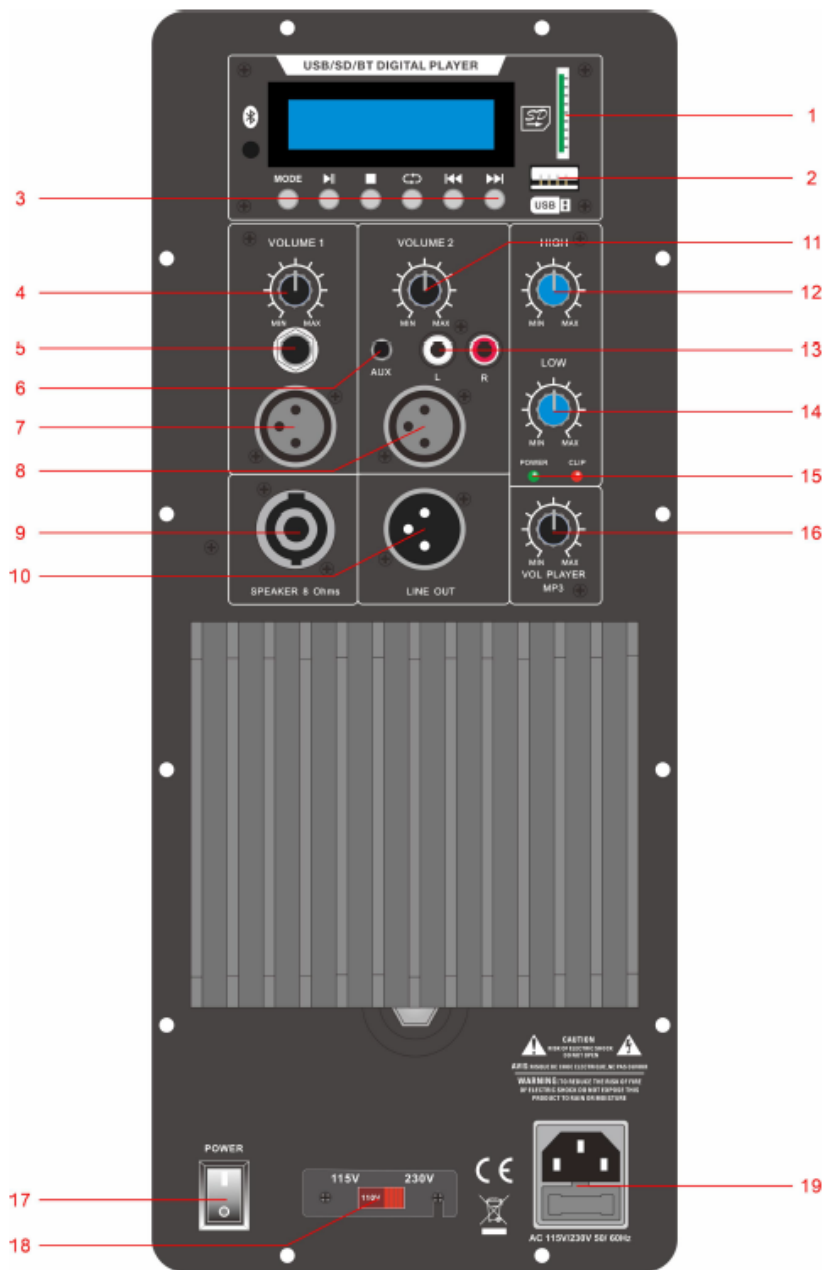


about how to recycle them. WARNING!

Hearing damage.

High power levels can cause lasting damage to hearing. So avoid proximity to loudspeakers used at high power levels. Use hearing protection at high power levels. Avoid prolonged exposure to SPL levels above 90dB.

CONTROL PANEL



1. SD card port (reads .wav and .mp3 files)
2. USB port (reads .wav and .mp3 files)
3. Bluetooth - MP3 player control buttons

MODE BUTTON: to change between USB/SD/BT/FM

BACK BUTTON: to go to the previous track. Long press to decrease the player volume

FORWARD BUTTON: to skip to the next track. Long press to increase the player volume

Repeat BUTTON: repeat one / repeat all / random / TWS mode (see below)

Play/Pause button - Scan: to play or pause. In FM mode, to scan for radio stations.

4. Microphone input 1 volume control
5. Microphone input 1, 6.35 mm jack
6. AUX input on 3.5 mm mini-jack
7. XLR microphone input 1
8. XLR microphone input 2
9. Not on this version
10. Line out (MIX)
11. Line input 2 volume control
12. Setting the high frequencies
13. Line input on RCA
14. Bass frequency adjustment
15. Power LED
16. Bluetooth - MP3 player volume control
17. ON/OFF button
18. Voltage selector ! DO NOT TOUCH!
19. Base for 220 - 240V power cable

1 Bluetooth / TWS mode

To use your speaker via Bluetooth.

1. Switching on the speaker
2. Press the mode button to access Bluetooth
3. Connect your mobile device to the 'BOOMTONE DJ' Bluetooth settings
4. Play music on your mobile device and adjust the volume on the speaker using button 16

TWS mode lets you use 2 PS12A-BT / PS15A-BT speakers in stereo Bluetooth. To do this, you need 2 identical speakers.

Once the 1st speaker has been connected via Bluetooth using the procedure above;

1. Press the MODE button on the 1st speaker for 3 seconds
2. Switch on the 2nd speaker and switch to Bluetooth mode as well
3. Press the mode button on the 2nd speaker for 3 seconds. It will connect to the 1st speaker in TWS mode.
4. Adjust volumes separately on each speaker

2. Line / AUX mode

1. Connect your loudspeaker to a 220 - 240VAC mains socket
2. Connect your source to the speaker. (Make sure all equipment is switched off when connecting).
3. Switch on your source (CD player, mixer, etc.).
4. Check that all the levels on your speaker are at minimum, then switch the speaker on. Button 17
5. Depending on the source connected, gradually increase the corresponding potentiometer.
6. The loudspeaker can be placed on a 35mm loudspeaker stand.

3. Using a microphone :

The PS12A-BT is equipped with a microphone input (5 / 7). Connect a microphone to the 6.35mm jack or XLR input and adjust the microphone volume using the volume 1 knob (4). A setting that is too high can weaken the speakers and cause feedback.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	PS12A-BT	PS15A-BT
Power supply	AC220-240V 50/60Hz	AC220-240V 50/60Hz
Speakers	1 x 12"/30cm VC 2" 400Z + compression 1" titanium	1 x 15"/38cm VC 2.5" 500Z + compression 1" titanium
Maximum musical power	400W	450W
RMS power	140W	200W
Power consumption	145W max	216W max
Frequency response	50Hz - 18KHz	45Hz- 18KHz
Bluetooth frequency range	2402 - 2480MHz	2402- 2480MHz
Max Bluetooth transmitting power	3.06dBm	3.06dBm
Box dimensions	640 x 425 x 350mm	760 x 485 x 400mm
Product dimensions	580 x 378 x 295mm	690 x 345 x 365mm
Gross weight / Net weight	14.3KG / 12.8KG	17.3KG / 15KG

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir **BoomToneDJ.com** y su altavoz activo PS12A-BT / PS15A-BT.

Gracias a su gran potencia y calidad de sonido, el PS12A-BT es ideal para sus actuaciones musicales y para cualquier uso que requiera un dispositivo fiable y de alto rendimiento.

Equipado con un receptor Bluetooth y un lector de llaves USB/SD, ¡puede llevarse a cualquier parte!

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y SEGURIDAD :

- No instale ni utilice nunca este aparato cerca de una fuente de humedad: piscina, grifo, lavabo, bañera, suelo húmedo. No exponga este aparato a goteos ni salpicaduras y asegúrese de no colocar sobre él objetos que contengan líquidos, como jarrones. Si algún líquido u objeto entra en el aparato, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción u otros aparatos que produzcan calor, especialmente amplificadores. No obstruya las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Instrucciones de seguridad para el montaje del soporte :
El modelo tiene una base de 35 mm que permite montarlo en un trípode estándar. Comprueba las especificaciones técnicas del trípode para asegurarte de que soporta el peso del altavoz.
- Compruebe siempre que el trípode está colocado sobre una superficie plana, estable y nivelada (asegúrese de que las patas del trípode están completamente separadas para conseguir una estabilidad perfecta).
Lo mejor es pedir a alguien que te ayude a colocar el altavoz en altura.
- BoomToneDJ no acepta ninguna responsabilidad por daños materiales o personales causados por un manejo inadecuado o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad. La garantía no es aplicable.
- Las modificaciones no autorizadas del aparato están prohibidas por razones de seguridad y de autorización (CE).

- El aparato pertenece a la clase de protección I y debe alimentarse a través de una toma de corriente con toma de tierra de 220 - 240V~ 50/60 Hz. No intente nunca alimentar el aparato con otro voltaje.
- No conecte ni desconecte nunca el enchufe con las manos mojadas.
- Para preservar la vida útil de tu batería, te recomendamos que la guardes completamente cargada.
- No hay piezas ni componentes sustituibles por el usuario. No intente abrir el aparato usted mismo. En caso de avería, póngase en contacto con su distribuidor. Cualquier intento de reparación por parte del usuario anulará la garantía.
- No enchufe nunca el aparato inmediatamente después de pasarlo de un lugar frío a otro caliente. La condensación que se forma podría dañar el aparato o provocar una descarga eléctrica. Espere a que el aparato alcance la temperatura ambiente antes de enchufarlo. Espere a que se evapore la condensación, lo que puede tardar unas horas.

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, hágalos reciclar en centros especializados. Consulte a las autoridades

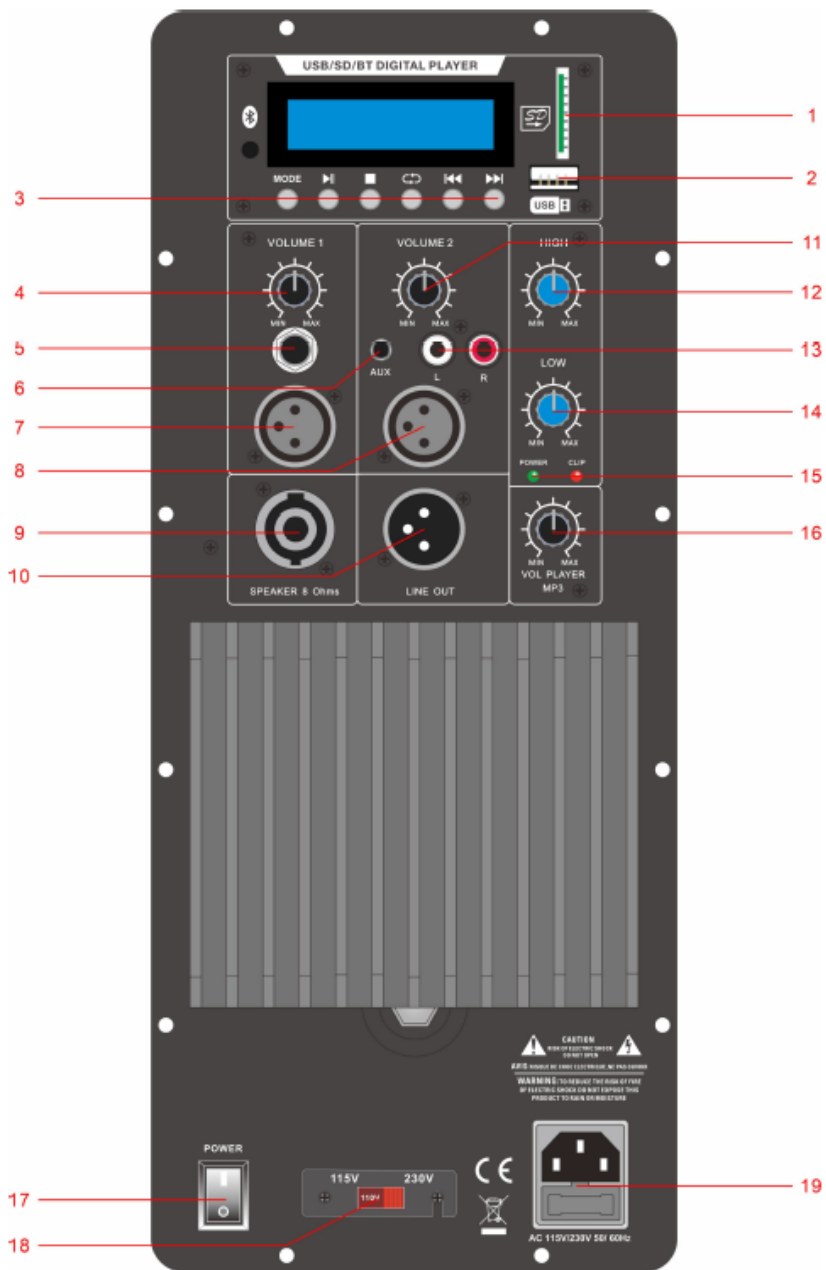


locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlos. ADVERTENCIA

Daños auditivos.

Los niveles de potencia elevados pueden causar daños duraderos en el oído. Por tanto, evite la proximidad a altavoces utilizados con niveles de potencia elevados. Utilice protección auditiva con niveles de potencia elevados. Evite la exposición prolongada a niveles de presión sonora superiores a 90 dB.

PANEL DE CONTROL



1. Puerto para tarjeta SD (lee archivos .wav y .mp3)
2. Puerto USB (lee archivos .wav y .mp3)
3. Bluetooth - Botones de control del reproductor MP3

BOTÓN MODE: para cambiar entre USB/SD/BT/FM

BOTÓN ATRÁS: para ir a la pista anterior. Pulsación larga para bajar el volumen del reproductor

BOTÓN DE AVANCE: para saltar a la pista siguiente. Pulsación larga para subir el volumen del reproductor

BOTÓN DE REPETICIÓN: repetir uno / repetir todo / aleatorio / modo TWS (ver más abajo)

Botón Play/Pause - Scan: para reproducir o pausar. En modo FM, para buscar emisoras de radio.

4. Control de volumen de la entrada de micrófono 1
5. Entrada de micrófono 1, jack 6,35 mm
6. Entrada AUX en minijack de 3,5 mm
7. Entrada de micrófono XLR 1
8. Entrada de micrófono XLR 2
9. No en esta versión
10. Salida de línea (MIX)
11. Control de volumen de la entrada de línea 2
12. Ajuste de las frecuencias altas
13. Entrada de línea en RCA
14. Ajuste de la frecuencia de graves
15. LED de encendido
16. Bluetooth - Control de volumen del reproductor MP3
17. Botón ON/OFF
18. ¡Selector de tensión ! ¡NO TOCAR!
19. Base para cable de alimentación de 220 - 240 V

1 Modo Bluetooth / TWS

Para utilizar el altavoz mediante Bluetooth.

1. Encender el altavoz
2. Pulse el botón de modo para acceder a Bluetooth
3. Conecta tu dispositivo móvil a la configuración Bluetooth de 'BOOMTONE DJ'.
4. Reproduce música en tu dispositivo móvil y ajusta el volumen del altavoz con el botón 16

El modo TWS permite utilizar 2 altavoces PS12A-BT / PS15A-BT en Bluetooth estéreo. Para ello, necesitas 2 altavoces idénticos.

Una vez conectado el 1er altavoz vía Bluetooth mediante el procedimiento anterior;

1. Pulse el botón MODE del 1er altavoz durante 3 segundos
2. Enciende el 2º altavoz y cambia también al modo Bluetooth
3. Pulsa el botón de modo del 2º altavoz durante 3 segundos. Se conectará al 1er altavoz en modo TWS.
4. Ajusta el volumen por separado en cada altavoz

2. Modo Línea / AUX

1. Conecta tu altavoz a una toma de corriente de 220 - 240 VCA
2. Conecte su fuente al altavoz. (Asegúrese de que todos los equipos estén apagados al realizar la conexión).
3. Enciende la fuente (reproductor de CD, mezclador, etc.).
4. Compruebe que todos los niveles del altavoz están al mínimo y, a continuación, encienda el altavoz. Botón 17
5. En función de la fuente conectada, aumente gradualmente el potenciómetro correspondiente.
6. El altavoz puede colocarse sobre un soporte de altavoz de 35 mm.

3. Uso de un micrófono :

El PS12A-BT está equipado con una entrada de micrófono (5 / 7). Conecte un micrófono a la toma de 6,35 mm o a la entrada XLR y ajuste el volumen del micrófono con el botón de volumen 1 (4).

Un ajuste demasiado alto puede debilitar los altavoces y provocar realimentación.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	PS12A-BT	PS15A-BT
Alimentación	AC220-240V 50/60Hz	AC220-240V 50/60Hz
Altavoces	1 x 12"/30cm VC 2" 400Z + compresión 1" titanio	1 x 15"/38cm VC 2.5" 500Z + compresión 1" titanio
Máxima potencia musical	400W	450W
Potencia RMS	140W	200W
Consumo de energía	145 W máx.	216 W máx.
Respuesta en frecuencia	50 Hz - 18 kHz	45 Hz- 18 kHz
Gama de frecuencias Bluetooth	2402 - 2480 MHz	2402- 2480 MHz
Potencia máxima de transmisión Bluetooth	3,06 dBm	3,06 dBm
Dimensiones de la caja	640 x 425 x 350 mm	760 x 485 x 400 mm
Dimensiones del producto	580 x 378 x 295 mm	690 x 345 x 365 mm
Peso bruto / Peso neto	14,3 KG / 12,8 KG	17,3KG / 15KG

INLEIDING

Bedankt voor het kiezen van **BoomToneDJ.com** en de PS12A-BT / PS15A-BT actieve luidspreker.

Dankzij zijn hoge vermogen en geluidskwaliteit is de PS12A-BT ideaal voor je muzikale optredens en voor elk gebruik waarvoor een betrouwbaar apparaat met hoge prestaties nodig is.

Uitgerust met een Bluetooth-ontvanger en USB/SD-sleutellezer kun je hem overal mee naartoe nemen!

INSTALLATIE- EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES :

- Installeer of gebruik dit apparaat nooit in de buurt van een vochtbron: zwembad, kraan, gootsteen, bad, vochtige vloer. Stel dit apparaat niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen voorwerpen met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat. Als er vloeistof of een voorwerp in het apparaat terechtkomt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw dealer.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters of andere apparaten die warmte produceren, met name versterkers. Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
- Veiligheidsinstructies voor montage op statief :
Het model heeft een 35mm basis waardoor het op een standaard statief kan worden gemonteerd.
Controleer de technische specificaties van het statief om er zeker van te zijn dat het het gewicht van de luidspreker kan dragen.
- Controleer altijd of het statief op een vlakke, stabiele en horizontale ondergrond staat (zorg ervoor dat de poten van je statief volledig uit elkaar staan voor perfecte stabiliteit).
Je kunt het beste iemand vragen om je te helpen de luidspreker op hoogte te zetten.
- BoomToneDJ aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan zaken of personen veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsvoorschriften. De garantie is niet van toepassing.

- Ongeoorloofde wijzigingen aan het apparaat zijn verboden omwille van de veiligheid en licenties (CE).
- Het apparaat valt onder beschermingsklasse I en moet worden gevoed vanuit een 220 - 240V~ 50/60 Hz geaard stopcontact. Probeer het apparaat nooit te voeden met een andere spanning.
- Haal de stekker nooit uit het stopcontact met natte handen.
- Om de levensduur van je batterij te verlengen, raden we je aan om deze volledig opgeladen te bewaren.
- Er zijn geen door de gebruiker vervangbare onderdelen of componenten. Probeer het apparaat niet zelf te openen. Neem in geval van een storing contact op met uw verkoper. Elke poging van de gebruiker om het apparaat te repareren, maakt de garantie ongeldig.
- Sluit het apparaat nooit direct aan nadat u van een koude naar een warme plaats bent gegaan. De condens die ontstaat kan het apparaat beschadigen of een elektrische schok veroorzaken. Wacht tot het apparaat op kamertemperatuur is voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Wacht tot de condens verdampt is, wat enkele uren kan duren.

BELANGRIJKE OPMERKING: Elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Laat ze recylen in gespecialiseerde centra. Vraag uw gemeente of

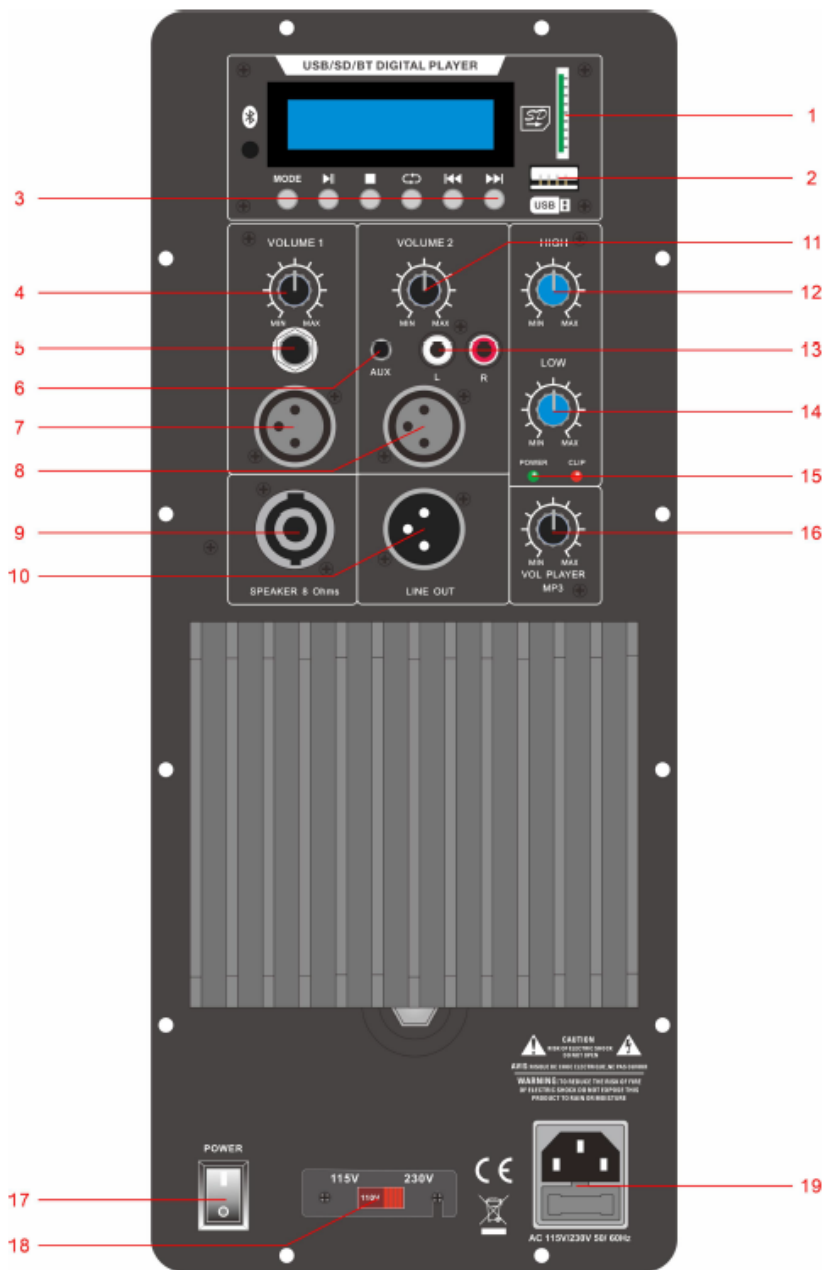
winkelier hoe u ze kunt recylen. **WAARSCHUWING!**



Gehoordeschadiging.

Hoge vermogensniveaus kunnen blijvende gehoorschade veroorzaken. Vermijd daarom de nabijheid van luidsprekers met een hoog vermogen. Gebruik gehoorgescherming bij hoge vermogensniveaus. Vermijd langdurige blootstelling aan SPL-niveaus boven 90 dB.

BEDIENINGSPANEEL



1. SD-kaartpoort (leest .wav- en .mp3-bestanden)
2. USB-poort (leest .wav- en .mp3-bestanden)
3. Bluetooth - Bedieningsknoppen voor MP3-speler

MODE TOETS: om te schakelen tussen USB/SD/BT/FM

TERUGKNOP: om naar het vorige nummer te gaan. Lang indrukken om het volume van de speler te verlagen

VOORUIT TOETS: om naar het volgende nummer te gaan. Lang indrukken om het volume van de speler te verhogen

Herhaalknop: herhaal één / alles herhalen / willekeurig / TWS-modus (zie hieronder)

Knop afspelen/pauzeren - Scannen: om af te spelen of te pauzeren. In FM-modus, om naar radiozenders te scannen.

4. Microfooningang 1 volumeregelaar
5. Microfooningang 1, 6,35 mm aansluiting
6. AUX-ingang op 3,5 mm mini-jack
7. XLR microfooningang 1
8. XLR microfooningang 2
9. Niet op deze versie
10. Lijn uit (MIX)
11. Volumeregelaar lijningang 2
12. De hoge frequenties instellen
13. Lijningang op RCA
14. Basfrequentie aanpassen
15. Voedings-LED
16. Bluetooth - volumeregeling MP3-speler
17. AAN/UIT-knop
18. Spanningskeuzeschakelaar ! NIET AANRAKEN!
19. Basis voor 220 - 240V stroomkabel

1 Bluetooth / TWS-modus

Om je speaker via Bluetooth te gebruiken.

1. De luidspreker inschakelen
2. Druk op de modusknop om Bluetooth te openen
3. Verbind je mobiele apparaat met de Bluetooth-instellingen van de 'BOOMTONE DJ
4. Speel muziek af op je mobiele apparaat en regel het volume op de luidspreker met knop 16

Met de TWS-modus kun je 2 PS12A-BT / PS15A-BT luidsprekers gebruiken in stereo Bluetooth. Hiervoor heb je 2 identieke luidsprekers nodig.

Zodra de 1e luidspreker is verbonden via Bluetooth met behulp van de bovenstaande procedure;

1. Houd de MODE-knop op de 1e luidspreker 3 seconden ingedrukt
2. Schakel de 2e luidspreker in en schakel ook over naar de Bluetooth-modus
3. Druk 3 seconden op de modusknop op de 2e luidspreker. Er wordt verbinding gemaakt met de 1e luidspreker in TWS-modus.
4. Volume afzonderlijk aanpassen op elke luidspreker

2. Lijn / AUX-modus

1. Sluit je luidspreker aan op een 220 - 240VAC stopcontact
2. Sluit je bron aan op de luidspreker. (Zorg ervoor dat alle apparatuur is uitgeschakeld tijdens het aansluiten).
3. Zet je bron aan (cd-speler, mixer, enz.).
4. Controleer of alle niveaus op je luidspreker op minimum staan en zet dan de luidspreker aan. Knop 17
5. Afhankelijk van de aangesloten bron verhoogt u geleidelijk de overeenkomstige potentiometer.
6. De luidspreker kan op een 35 mm luidsprekerstatief worden geplaatst.

3. Microfoon gebruiken :

De PS12A-BT is uitgerust met een microfooningang (5 / 7). Sluit een microfoon aan op de 6,35 mm jack of XLR input en regel het microfoonvolume met de volume 1 knop (4).

Een te hoge instelling kan de luidsprekers verzwakken en feedback veroorzaken.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	PS12A-BT	PS15A-BT
Stroomvoorziening	AC220-240V 50/60Hz	AC220-240V 50/60Hz
Luidsprekers	1 x 12"/30cm VC 2" 400Z + compressie 1" titanium	1 x 15"/38cm VC 2.5" 500Z + compressie 1" titanium
Maximaal muzikaal vermogen	400W	450W
RMS-vermogen	140W	200W
Stroomverbruik	145W max	216W max
Frequentierespons	50Hz - 18KHz	45Hz- 18KHz
Bluetooth-frequentiebereik	2402 - 2480 MHz	2402- 2480 MHz
Maximaal Bluetooth-zendvermogen	3,06dBm	3,06dBm
Afmetingen doos	640 x 425 x 350 mm	760 x 485 x 400 mm
Afmetingen product	580 x 378 x 295 mm	690 x 345 x 365 mm
Brutogewicht / Nettogewicht	14,3KG / 12,8KG	17,3KG / 15KG

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto **BoomToneDJ.com** e il suo diffusore attivo PS12A-BT / PS15A-BT.

Grazie all'elevata potenza e alla qualità del suono, il PS12A-BT è ideale per le vostre esibizioni musicali e per qualsiasi utilizzo che richieda un dispositivo affidabile e ad alte prestazioni.

Dotato di un ricevitore Bluetooth e di un lettore di chiavi USB/SD, può essere portato ovunque!

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E LA SICUREZZA :

- Non installare o utilizzare mai questo apparecchio in prossimità di una fonte di umidità: piscina, rubinetto, lavandino, bagno, pavimento umido. Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi e assicurarsi che non vi siano oggetti contenenti liquidi, come vasi, sull'apparecchio. Se un liquido o un oggetto penetra nell'apparecchio, scollegarlo immediatamente dalla rete elettrica e contattare il rivenditore.
- Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore quali radiatori, termosifoni o altri apparecchi che producono calore, in particolare gli amplificatori. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Istruzioni di sicurezza per il montaggio dello stativo :
Il modello ha una base da 35 mm che consente di montarlo su un treppiede standard.
Verificare le specifiche tecniche del treppiede per assicurarsi che sia in grado di sostenere il peso del diffusore.
- Verificare sempre che il treppiede sia posizionato su una superficie piana, stabile e livellata (assicurarsi che le gambe del treppiede siano completamente distanziate per una perfetta stabilità).
È meglio chiedere a qualcuno di aiutarvi a sistemare il diffusore in altezza.
- BoomToneDJ non si assume alcuna responsabilità per danni a cose o persone causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza. La garanzia non è applicabile.

- Le modifiche non autorizzate al dispositivo sono vietate per motivi di sicurezza e di licenza (CE).
- L'apparecchio è in classe di protezione I e deve essere alimentato da una presa con messa a terra da 220 - 240 V~ 50/60 Hz. Non tentare mai di alimentare l'apparecchio con una tensione diversa.
- Non collegare o scollegare mai la spina di rete con le mani bagnate.
- Per preservare la durata della batteria, si consiglia di conservarla completamente carica.
- Non ci sono parti o componenti sostituibili dall'utente. Non tentare di aprire l'apparecchio da soli. In caso di guasto, rivolgersi al rivenditore. Qualsiasi tentativo di riparazione da parte dell'utente invalida la garanzia.
- Non collegare mai l'apparecchio subito dopo averlo spostato da un luogo freddo a uno caldo. La condensa che si forma potrebbe danneggiare l'apparecchio o provocare una scossa elettrica. Attendere che l'apparecchio abbia raggiunto la temperatura ambiente prima di collegarlo. Attendere che la condensa evapori, il che può richiedere alcune ore.

NOTA IMPORTANTE: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si consiglia di riciclarli in centri specializzati. Consultare le autorità locali o il rivenditore per

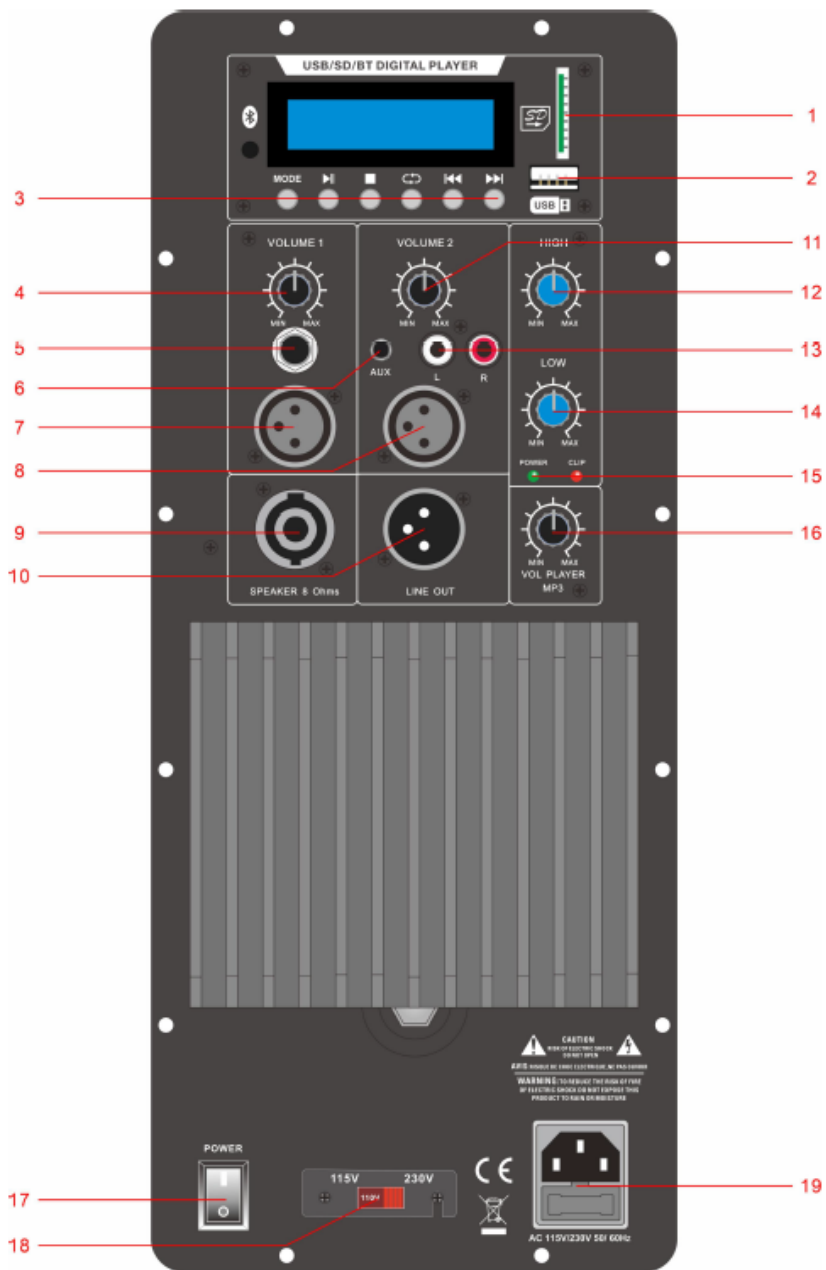
sapere come riciclarli. ATTENZIONE!



Danni all'udito.

Livelli di potenza elevati possono causare danni duraturi all'udito. Evitare quindi la vicinanza a diffusori utilizzati a livelli di potenza elevati. Utilizzare protezioni per l'udito a livelli di potenza elevati. Evitare l'esposizione prolungata a livelli di SPL superiori a 90 dB.

PANNELLO DI CONTROLLO



1. Porta per scheda SD (legge file .wav e .mp3)
2. Porta USB (legge file .wav e .mp3)
3. Bluetooth - Pulsanti di controllo del lettore MP3

PULSANTE MODALITÀ: per cambiare tra USB/SD/BT/FM

PULSANTE INDIETRO: per passare alla traccia precedente. Premere a lungo per diminuire il volume del lettore

PULSANTE AVANTI: per passare alla traccia successiva. Premere a lungo per aumentare il volume del lettore

PULSANTE DI RIPETIZIONE: ripetere uno / ripetere tutti / casuale / modalità TWS (vedi sotto)

Tasto Play/Pausa - Scansione: per riprodurre o mettere in pausa. In modalità FM, per eseguire la scansione delle stazioni radio.

4. Controllo del volume dell'ingresso microfonico 1
5. Ingresso microfono 1, jack da 6,35 mm
6. Ingresso AUX su mini-jack da 3,5 mm
7. Ingresso microfonico XLR 1
8. Ingresso microfonico XLR 2
9. Non su questa versione
10. Uscita di linea (MIX)
11. Controllo del volume dell'ingresso di linea 2
12. Impostazione delle alte frequenze
13. Ingresso di linea su RCA
14. Regolazione della frequenza dei bassi
15. LED di alimentazione
16. Bluetooth - Controllo del volume del lettore MP3
17. Pulsante ON/OFF
18. Selettore di tensione! NON TOCCARE!
19. Base per cavo di alimentazione 220 - 240 V

1 Modalità Bluetooth / TWS

Per utilizzare il diffusore tramite Bluetooth.

1. Accensione del diffusore
2. Premere il pulsante di modalità per accedere al Bluetooth
3. Collegare il vostro dispositivo mobile alle impostazioni Bluetooth di 'BOOMTONE DJ'.
4. Riproducete la musica sul vostro dispositivo mobile e regolate il volume dell'altoparlante con il pulsante 16.

La modalità TWS consente di utilizzare 2 diffusori PS12A-BT / PS15A-BT in stereo Bluetooth.

A tal fine, sono necessari 2 diffusori identici.

Una volta che il 1° diffusore è stato collegato via Bluetooth con la procedura sopra descritta;

1. Premere il tasto MODE del 1° diffusore per 3 secondi.
2. Accendete il secondo diffusore e attivate anche la modalità Bluetooth.
3. Premere il pulsante di modalità sul secondo diffusore per 3 secondi. Si collegherà al 1° diffusore in modalità TWS.
4. Regolare i volumi separatamente su ciascun diffusore

2. Modalità linea / AUX

1. Collegare il diffusore a una presa di corrente da 220 - 240 VCA
2. Collegare la sorgente al diffusore. (Durante il collegamento, accertarsi che tutte le apparecchiature siano spente).
3. Accendere la sorgente (lettore CD, mixer, ecc.).
4. Verificare che tutti i livelli del diffusore siano al minimo, quindi accendere il diffusore. Tasto 17
5. A seconda della sorgente collegata, aumentare gradualmente il potenziometro corrispondente.
6. Il diffusore può essere collocato su un supporto per diffusori da 35 mm.

3. Utilizzo di un microfono :

Il PS12A-BT è dotato di un ingresso per microfono (5 / 7). Collegare un microfono all'ingresso jack da 6,35 mm o XLR e regolare il volume del microfono con la manopola Volume 1 (4).

Un'impostazione troppo alta può indebolire i diffusori e causare feedback

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	PS12A-BT	PS15A-BT
Alimentazione	AC220-240V 50/60Hz	AC220-240V 50/60Hz
Altoparlanti	1 x 12"/30cm VC 2" 400Z + compressione 1" titanio	1 x 15"/38cm VC 2,5" 500Z + compressione 1" titanio
Massima potenza musicale	400W	450W
Potenza RMS	140W	200W
Consumo di energia	145W max	216W max
Risposta in frequenza	50Hz - 18KHz	45Hz- 18KHz
Gamma di frequenza Bluetooth	2402 - 2480MHz	2402- 2480MHz
Potenza massima di trasmissione Bluetooth	3,06dBm	3,06dBm
Dimensioni della scatola	640 x 425 x 350 mm	760 x 485 x 400 mm
Dimensioni del prodotto	580 x 378 x 295 mm	690 x 345 x 365 mm
Peso lordo / Peso netto	14,3 KG / 12,8 KG	17,3KG / 15KG

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für **BoomToneDJ.com** und den Aktivlautsprecher PS12A-BT / PS15A-BT entschieden haben.

Dank seiner hohen Leistung und Klangqualität ist der PS12A-BT ideal für Ihre musikalischen Darbietungen und für jeden Einsatz, bei dem ein zuverlässiges und leistungsstarkes Gerät benötigt wird.

Ausgestattet mit einem Bluetooth-Empfänger und einem USB/SD-Stick-Laufwerk können Sie ihn überall hin mitnehmen!

INSTALLATION & SICHERHEITSHINWEISE :

- Stellen Sie dieses Gerät niemals in der Nähe einer Feuchtigkeitsquelle auf und verwenden Sie es nicht in dieser Nähe: Swimmingpool, Wasserhahn, Waschbecken, Badewanne, feuchter Boden. Setzen Sie dieses Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände mit Flüssigkeiten, z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben, wie z. B. Verstärkern. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Befolgen Sie bei der Installation die Anweisungen des Herstellers.
- Sicherheitshinweise für die Montage auf einem Ständer :
Das Modell verfügt über einen 35-mm-Sockel, der die Montage auf einem Standardstativ ermöglicht.
Sehen Sie sich die technischen Daten des Stativs an, um sicherzustellen, dass es das Gewicht des Lautsprechers tragen kann.
- Achten Sie immer darauf, dass das Stativ auf einer ebenen, stabilen und waagerechten Fläche steht. (Achten Sie darauf, dass die Beine des Stativs vollständig gespreizt sind, um eine perfekte Stabilität zu gewährleisten.)
Am besten lassen Sie sich beim Aufstellen des Lautsprechers in der Höhe von jemandem helfen.

- BoomToneDJ übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen. Das Recht auf Gewährleistung gilt nicht.
- Nicht autorisierte Änderungen am Gerät sind aus Sicherheits- und Lizenzgründen (CE) untersagt.
- Das Gerät gehört zur Schutzklasse I. Es muss mit 220 - 240 V~ 50/60 Hz an einer geerdeten Steckdose betrieben werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Stecken Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen ein oder ziehen Sie ihn aus.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu erhalten, sollten Sie ihn möglichst vollgeladen aufbewahren.
- Es gibt keine Teile oder Komponenten, die vom Benutzer ausgetauscht werden können. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen. Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an Ihren Händler. Jeder Versuch einer Reparatur durch den Nutzer führt zum Erlöschen der Garantie für das Gerät.
- Schließen Sie das Gerät niemals sofort an, nachdem Sie von einem kalten in einen warmen Raum gewechselt sind. Das Kondenswasser, das sich bildet, kann das Gerät beschädigen oder einen elektrischen Schlag verursachen. Warten Sie, bis sich das Gerät auf Raumtemperatur erwärmt hat, bevor Sie es an den Strom anschließen. Warten Sie, bis das Kondenswasser verdunstet ist, was einige Stunden dauern kann.



WICHTIGER HINWEIS: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte lassen Sie sie in speziellen Zentren recyceln. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um zu erfahren, wie sie

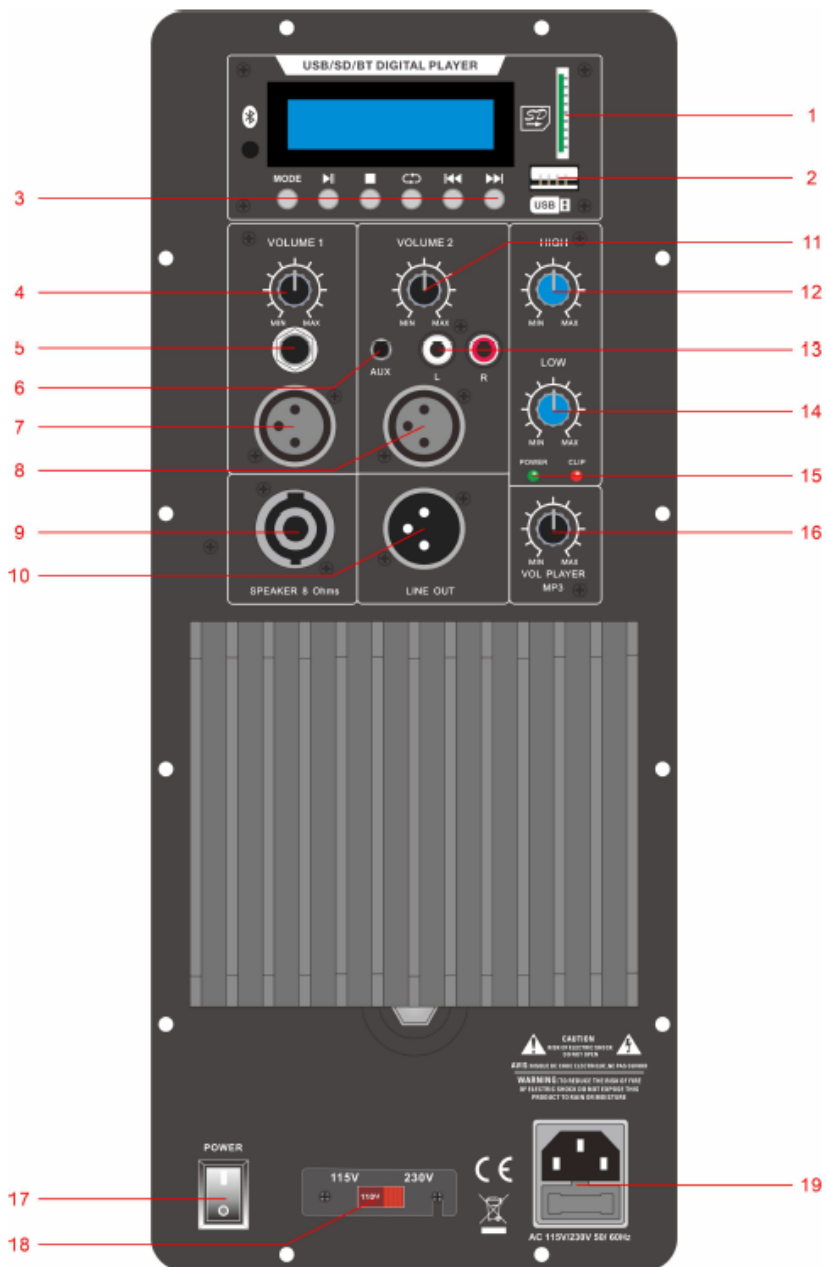
recycelt werden können. **ACHTUNG!**



Verletzungen des Gehörs.

Hohe Leistungspegel können zu dauerhaften Hörschäden führen. Vermeiden Sie daher die Nähe von Lautsprechern, die mit hoher Leistung betrieben werden. Verwenden Sie bei hohen Leistungspegeln einen Gehörschutz. Vermeiden Sie eine längere Exposition gegenüber SPL-Pegeln von über 90 dB.

BEDIENFELD



1. SD-Kartenanschluss (spielt .wav- und .mp3-Dateien ab)
2. USB-Anschluss (spielt .wav- und .mp3-Dateien ab)
3. Tasten für die Steuerung von Bluetooth- und MP3-Playern

MODE-BUTTON: zum Umschalten zwischen USB/SD/BT/FM

BUTTON zurück: Um zum vorherigen Titel zu springen. Ein langer Druck, um die Lautstärke des Players zu verringern

BUTTON vorwärts: um zum nächsten Titel zu springen. Langes Drücken, um die Lautstärke des Players zu erhöhen

BUTTON Repeat: repeat one / repeat all / random / TWS-Modus (siehe weiter unten)

BUTTON Play/Pause - Scan: Zum Abspielen oder Pausieren. Im FM-Modus: Um einen Scan der Radiosender zu starten.

4. Einstellen der Lautstärke des Mikrofoneingangs 1
5. Mikrofoneingang 1 in 6,35-mm-Buchse
6. AUX-Eingang über 3,5-mm-Miniklinke
7. Mikrofoneingang 1 in XLR
8. Mikrofoneingang 2 in XLR
9. Nicht in dieser Version
10. Line-Out-Ausgang (MIX)
11. Lautstärkeregelung für Line-In 2
12. Einstellen der hohen Frequenzen
13. Line-Eingang auf RCA
14. Einstellen der tiefen Frequenzen
15. LED-Anzeige für die Stromversorgung
16. Einstellen der Lautstärke des Bluetooth-Players - MP3
17. ON/OFF-Taste
18. Spannungselektor. ! NICHT BERÜHREN!
19. Sockel für Stromkabel 220 - 240 V

1. Bluetooth-Modus / TWS

Um Ihren Lautsprecher über Bluetooth zu verwenden.

1. Den Lautsprecher einschalten
2. Drücken Sie die mode-Taste, um auf Bluetooth zuzugreifen.
3. Verbinden Sie sich mit Ihrem Mobilgerät in den Bluetooth-Konfigurationen mit 'BOOMTONE DJ'.
4. Spielen Sie die Musik auf Ihrem tragbaren Gerät ab und regeln Sie die Lautstärke am Lautsprecher mit der Taste 16

Der TWS-Modus ermöglicht die Verwendung von 2 Lautsprechern PS12A-BT / PS15A-BT in Stereo-Bluetooth. Dazu benötigen Sie 2 identische Lautsprecher.

Nachdem Sie den ersten Lautsprecher wie oben beschrieben per Bluetooth verbunden haben, können Sie die Verbindung herstellen;

1. Drücken Sie 3 Sekunden lang die MODE-Taste am 1. Lautsprecher
2. Schalten Sie den 2. Lautsprecher ein und gehen Sie ebenfalls in den Bluetooth-Modus.
3. Drücken Sie 3 Sekunden lang die Modustaste am zweiten Lautsprecher. Er verbindet sich mit dem 1. Lautsprecher in TWS
4. Die Lautstärke an jedem Lautsprecher separat einstellen

2. Leitungsmodus / AUX

1. Schließen Sie Ihren Lautsprecher an eine Netzsteckdose mit 220 - 240 VAC an.
2. Schließen Sie Ihre Quelle an den Lautsprecher an. (Achten Sie darauf, dass alle Geräte beim Anschließen ausgeschaltet sind.)
3. Schalten Sie Ihre Quelle (CD-Player, Mischpult...) ein.
4. Vergewissern Sie sich, dass alle Pegel an Ihrem Lautsprecher auf Minimum eingestellt sind, und schalten Sie den Lautsprecher dann ein. Taste 17
5. Je nach angeschlossener Quelle drehen Sie den entsprechenden Potentiometer schrittweise auf.
6. Der Lautsprecher kann auf einem 35-mm-Lautsprecherständer aufgestellt werden.

3. Verwendung eines Mikrofons :

Das PS12A-BT ist mit einem Mikrofoneingang (5 / 7) ausgestattet. Schließen Sie ein Mikrofon an den 6,35-mm-Klinken- oder XLR-Eingang an und regeln Sie die Lautstärke des Mikrofons mit dem Regler Lautstärke 1 (4).

Vorsicht: Eine zu hohe Einstellung kann die Lautsprecher schwächen und eine Rückkopplung verursachen.

TECHNISCHE MERKMALE

Modell	PS12A-BT	PS15A-BT
Elektrische Versorgung	AC220-240V 50/60Hz	AC220-240V 50/60Hz
Lautsprecher	1 x 12"/30cm VC 2" 400Z + Kompression 1" Titanium	1 x 15"/38cm VC 2.5" 500Z + Kompression 1" Titanium
Maximale Musikleistung	400W	450W
RMS-Leistung	140W	200W
Elektrischer Verbrauch	145W max	216W max
Frequenzgang	50Hz - 18KHz	45Hz- 18KHz
Bluetooth-Frequenzbereich	2402 - 2480MHz	2402- 2480MHz
Bluetooth-Sendeleistung max	3,06dBm	3,06dBm
Abmessungen des Kartons	640 x 425 x 350mm	760 x 485 x 400mm
Abmessungen des Produkts	580 x 378 x 295mm	690 x 345 x 365mm
Bruttogewicht / Nettogewicht	14.3KG / 12.8KG	17.3KG / 15KG

www.boomtonedj.com

Importé par / Imported by

BoomtoneDJ – MSC

9, Rue C. Flammarion

91630 Avrainville / FRANCE

infos@msc-distribution.com

Tel : +33 1 69 34 80 62



FR

**Les équipements électriques
et électroniques, leurs
accessoires, piles, batteries
et cordons se recyclent**

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



OU

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !